

**TERMS AND CONDITIONS
FOR DORICO EXTENDED TRIAL BY YAMAHA PROMOTION**

ARTYKUŁ 1 – DEFINICJE I OBJAŚNIENIA

„Autoryzowany sprzedawca”	Sprzedawca oficjalnie autoryzowany przez Organizatora.
"Product Reward"	A free extended trial period of Steinberg's notation software "Dorico" (Participant will have access to 120 days trial period) that a Participant is entitled to when purchasing a Promotion Product in accordance with these terms, and as set out in Schedule 1.
„Wniosek”	Proces określony w artykule 5,2.
"Landing Page"	https://pl.yamaha.com/pl/musical-instruments/brass-woodwinds/explore/dorico/index.html
„Nieautoryzowany sprzedawca”	Sprzedawca nieposiadający upoważnienia od Organizatora do sprzedaży produktów objętych niniejszą Promocją.
„Uczestnik”	Wymogi dotyczące osób fizycznych mogących wziąć udział w niniejszej Promocji określono w Artykule 3.1.
„Organizator”	Yamaha Music Europe GmbH, Siemensstraße 22-34, 25462 Rellingen, Niemcy.
"Promotion"	DORICO EXTENDED TRIAL BY YAMAHA
„Produkt objęty promocją”	Produkty wymienione w Tabeli 1.
„Okres trwania promocji”	Okres między Datą rozpoczęcia promocji a Datą zakończenia promocji, w którym należy zakupić Produkt objęty promocją, określony w Tabeli 2.
„Data zakończenia promocji”	Koniec Okresu trwania promocji określony w Tabeli 2.
„Data rozpoczęcia promocji”	Początek Okresu trwania promocji określony w Tabeli 2.
„Dowód zakupu”	Wymogi dotyczące paragonu określono w art. 5.4.
„Standardowa waluta”	Euro (€).
„Warunki”	Warunki określone w niniejszym dokumencie, podlegające okresowym zmianom.
„Terytorium”	Europejski Obszar Gospodarczy, Wielka Brytania i Szwajcaria.

ARTYKUŁ 2 – ORGANIZATOR I NINIEJSZE WARUNKI

2.1 Organizator zastrzega sobie prawo do anulowania, zmiany, modyfikacji lub wycofania niniejszej Promocji w dowolnym momencie według własnego uznania, nie ponosząc przy tym żadnej odpowiedzialności.

2.2 Biorąc udział w niniejszej Promocji, Uczestnicy potwierdzają, że przeczytali, zrozumieli i zaakceptowali Warunki oraz że będą ich przestrzegać.

ARTYKUŁ 3 – KWALIFIKOWALNOŚĆ

3.1 Aby wziąć udział w niniejszej Promocji, Uczestnik musi być mieszkańcem Terytorium objętego promocją, mieć ukończone 18 lat i nabyć jeden Produkt objęty promocją na zasadach określonych w niniejszych Warunkach.

3.2 Uczestnicy nie kwalifikują się do udziału w Promocji, jeśli należą do grupy osób wymienionych poniżej lub są ich pracownikami lub członkami rodzin pracowników:

- 3.2.1 Organizator;
- 3.2.2 spółki zależne Organizatora;
- 3.2.3 Autoryzowani sprzedawcy;
- 3.2.4 przedstawiciele podmiotów wymienionych w punktach 3.2.1–3.2.3; oraz
- 3.2.5 wszelkie inne podmioty bezpośrednio zaangażowane w niniejszą Promocję.

3.3 Promocja jest dostępna wyłącznie dla Uczestników, którzy zakupili jeden Produkt objęty promocją w Okresie trwania promocji, na zasadach określonych w niniejszych Warunkach.

3.4 Organizator zastrzega sobie prawo do weryfikacji prawa Uczestników do udziału oraz/lub wykluczenia Uczestników z Promocji według własnego uznania w dowolnym czasie i z dowolnego powodu. Sprzedawcy i Autoryzowani sprzedawcy nie mogą składać Wniosków w imieniu swoich klientów.

ARTYKUŁ 4 – JAK WZIĄĆ UDZIAŁ W PROMOCJI

4.1 Organizator oferuje Promocję, w ramach której Uczestnicy będą uprawnieni do ubiegania się o stosowny Zwrot cashback określony w Tabeli 1 po dokonaniu zakupu jednego Produktu objętego promocją wymienionego w Tabeli 1 u Autoryzowanego sprzedawcy, przy zachowaniu pełnej zgodności z niniejszymi Warunkami.

4.2 Promocja nie jest dostępna w przypadku produktów używanych, odnowionych, regenerowanych lub zakupionych od Nieautoryzowanego sprzedawcy.

4.3 The Participant must purchase the Promotion Product online or in-store from an Authorized Dealer located in the Territory to participate in this Promotion.

4.4 Zakup Produktów objętych promocją musi nastąpić w Okresie trwania promocji określonym w Tabeli 2. Wniosek o przyznanie Zwrotu cashback należy złożyć najpóźniej ostatniego dnia, w którym można przystąpić do Promocji, odpowiedniego dla danego Produktu objętego promocją, zgodnie z Tabelą 2.

ARTYKUŁ 5 – WNIOSKI

5.1 A maximum of one (1) Promotion Product can be claimed per residential household and per Yamaha Music Connect account.

5.2 In order to participate in the Promotion and to be eligible to receive the relevant Product Reward, Participants must register their qualifying Promotion Product via the Landing Page and/or campaign materials during the Promotion Period. Participants without a personal Yamaha Music Connect account must first correctly register for a Yamaha Music Connect account via the Landing Page during the Promotion Period. After registering, Participants shall verify their account by clicking the link in the verification email sent to the email address provided during registration.

Once logged into Yamaha Music Connect, Participants must register the qualifying Promotion Product in the "Products and Services" area of their personal Yamaha Music Connect account. After successful product registration, a "Claim Dorico" button will appear next to the registered product. By clicking the "Claim Dorico" button, a unique Dorico software licence code ("Participation Code") will be generated for the Participant.

By clicking the "Claim Dorico" button again, the Participant will be directed to the Dorico landing page on the Steinberg website, where Participants are required to: (1) create or log into a Steinberg ID account, (2) download the Steinberg Download Manager, (3) redeem the Participation Code, (4) download and install the Dorico software, and (5) activate the 120-day free trial in accordance with the instructions provided on the Steinberg website (together the "Claim").

Participants already registered with Yamaha Music Connect who register their qualifying Promotion Product during the Promotion Period will also receive access to the "Claim Dorico" button and Participation Code within their Yamaha Music Connect account. In such case, the Claim must be completed by following the steps described above.

5.3 Każdy Wniosek podlega jednokrotnemu wykorzystaniu i nie może być użyty w połączeniu z jakąkolwiek inną ofertą promocyjną dotyczącą Produktów objętych promocją wymienionych w Tabeli 1.

5.4 The Claim must include the serial number and product model of the Promotion Product, which are mandatory and may be used for validation. Each Claim is limited to one unique Yamaha Music Connect account per person (one email address) and only one Participation Code may be redeemed per registered Promotion Product and customer.

6.8 W przypadku gdy Uczestnik dokona zwrotu lub wymiany Produktu objętego promocją u Autoryzowanego sprzedawcy, Uczestnikowi nie przysługuje otrzymanie Zwrotu cashback, a wszelkie kolejne wnioski będą odrzucane. W celu uniknięcia wątpliwości niniejszy artykuł w żaden sposób nie narusza prawa Uczestnika do skorzystania z przysługujących mu praw ustawowych lub gwarancyjnych.

5.6 The Product Reward is non-transferable, subject to availability, and cannot be exchanged for cash or other products.

5.7 The Product Reward will only be available following purchase, upon successful completion of the Claim by the Participant, and satisfactory claim validation by the Promoter.

5.8 In the event of unforeseen circumstances, the Promoter may substitute a Product Reward with another Product Reward of equivalent value at its own discretion.

ARTYKUŁ 6 – DANE

6.1 Po przesłaniu Wniosku Uczestnik udostępni swoje dane osobowe, takie jak imię i nazwisko, adres, dane bankowe itp., które będą przechowywane i przetwarzane przez Organizatora i Instytucję realizującą na potrzeby zarządzania niniejszą Promocją.

6.2 W każdej chwili Uczestnik może wyrazić sprzeciw wobec przetwarzania swoich danych osobowych, przesyłając wiadomość na adres: Dataprotection@contact.europe.yamaha.com.

6.3 Wszystkie dane osobowe będą przetwarzane przez Organizatora i Instytucję realizującą wyłącznie w związku z zarządzaniem niniejszą Promocją, w tym w celu przekazania informacji stronom trzecim wyznaczonym do zarządzania Promocją. This also includes the transfer of the data necessary for redeeming the Steinberg code, as the code will be redeemed on Steinberg's website. W zakresie, w jakim nasi zewnętrzni dostawcy przetwarzają dane osobowe Uczestników, wymagamy od nich przestrzegania obowiązujących przepisów dotyczących ochrony danych.

6.4 Więcej informacji na temat wykorzystania danych osobowych można znaleźć w Polityce prywatności Organizatora dostępnej tutaj: <https://pl.yamaha.com/pl/privacy-policy/index.html>

ARTYKUŁ 7 – WYŁĄCZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI

7.1 Nie ponosimy odpowiedzialności za Wnioski zgubione, złożone i zrealizowane z opóźnieniem lub Wnioski, których nie otrzymaliśmy przed upływem ostatniego dnia, w którym można przystąpić do Promocji.

7.2 Wnioski zostaną odrzucone, jeśli będą niekompletne, nieczytelne lub jeśli Uczestnik nie spełnia warunków określonych w Artykule 3. Uczestnik musi podać wystarczająco szczegółowe informacje potrzebne do rozpatrzenia Wniosku.

7.3 Organizator nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek koszty poniesione przez Uczestnika w związku z Promocją.

7.4 Organizator nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek opóźnione Wnioski wszelkiego rodzaju w związku z niniejszą Promocją.

7.5 Organizator nie ponosi odpowiedzialności za niezrealizowanie niniejszej oferty, w przypadku gdy wynika to z nieprzewidzianych okoliczności stanowiących siłę wyższą lub winę strony trzeciej (tj. okoliczności poza uzasadnioną kontrolą Organizatora) i/lub zdarzeń, które bez winy którejkolwiek ze stron uniemożliwiają realizację oferty całkowicie lub w zadowalającym stopniu.

7.6 Organizator zastrzega sobie prawo do odrzucenia według własnego uznania wszelkich Wniosków, które uznaje za niezgodne z niniejszymi Warunkami.

7.7 Organizator ma prawo zażądać zwrotu środków wypłaconych z tytułu Zwrotu cashback za zakup Produktu objętego promocją, który został zwrócony, wymieniony lub anulowany.

7.8 W przypadku Produktów objętych promocją wymienionych w Tabeli 1, kwoty Zwrotu cashback są stałe i nie zależą od cen sprzedaży u Autoryzowanych sprzedawców, którzy ustalają swoje ceny samodzielnie. Zwrot cashback nie może być wymieniony na produkty ani inne nagrody.

7.9 Jeżeli którekolwiek z postanowień niniejszych Warunków zostanie uznane za nieważne w całości lub w części, nie będzie to miało wpływu na ważność pozostałych postanowień. Nieskuteczne postanowienie zostanie zastąpione postanowieniem, które jest prawnie dopuszczalne i które pod względem treści jest najbliższe postanowieniu uznanemu za nieważne.

ARTYKUŁ 8 – JURYSDYKCJA

Niniejsze Warunki podlegają przepisom prawa niemieckiego. W przypadku konfliktu między prawem niemieckim a prawem konsumenckim kraju, w którym zakupiono Produkty promocyjne, moc nadrzędną ma to drugie. Niniejsze warunki podlegają wyłącznej jurysdykcji sądów niemieckich.

TABELA 1 – Zwrot cashback i Produkt objęty promocją

Promotion Product Typ i model	Product Reward
<p>Xeno Bb-Trumpets: YTR-8335, YTR-8335G, YTR-8335S, YTR-8335GS, YTR-8335R, YTR-8335RS, YTR-8335RG, YTR-8335RGS, YTR-8345, YTR-8345G, YTR-8345S, YTR-8345GS, YTR-8345R, YTR-8345RS, YTR-8345RG, YTR-8345RGS</p> <p>Xeno C Trumpets: YTR-8445, YTR-8445S, YTR-8445G, YTR-8445GS</p> <p>Xeno Artist Model Trumpets: YTR-9335NYS, YTR-9335CHS, YTR-9335CHS BR, YTR-9335NYS BR, YTR-9445CHS, YTR-9445CHS BR, YTR-9445NYS YS BR, YTR-9445NYS YM, YTR-9445NYS YS, YTR-9445NYS YM BR</p> <p>Custom Bb-Trumpets: YTR-8310Z, YTR-8310ZS, YTR-8335LA, YTR-8335LAS, YTR-8340EM, YTR-8340EMS, YTR-8335RC, YTR-8335RCS, YTR-8335EA</p> <p>Piccolo Trumpets: YTR-9825, YTR-9835</p> <p>Special Keyed Trumpets: YTR-9610, YTR-9635, YTR-9636, YTR-9710, YTR-9630</p>	<p>A free extended trial period of Steinberg's notation software "Dorico" (Participant will have access to 120 days trial period.)</p>
<p>Custom SE Artist Model Clarinets: YCL-SEAM, YCL-SEAM A</p> <p>Custom CSG Clarinets: YCL-CSGIII, YCL-CSGIII L, YCL-CSGIII H, YCL-CSGIII HL, YCL-CSG A III, YCL-CSG A III L, YCL-CSG A III H, YCL-CSG A III HL</p> <p>Custom CSVR Clarinets: YCL-CSVR, YCL-CSVR E, YCL-CSVR A, YCL-CSVR AE</p> <p>Custom SEVR Clarinets: YCL-SEVR, YCL-SEVR E, YCL-SEVR A, YCL-SEVR AE</p>	

<p>Custom CX Clarinets: YCL-CX, YCL-CX E, YCL-CX A, YCL-CX AE</p> <p>Custom Eb Clarinets: YCL-881</p>	
<p>Custom Z Soprano Saxophones: YSS-82Z, YSS-82Z S, YSS-82Z B, YSS-82Z UL, YSS-82Z R, YSS-82Z R S, YSS-82Z R B, YSS-82Z R UL</p> <p>Custom Z Alto Saxophones: YAS-82Z, YAS-82Z S, YAS-82Z B, YAS-82Z UL, YAS-82Z WOF, YAS-82Z WOF UL, YAS-82Z A, YAS-82Z GP</p> <p>Custom Z Tenor Saxophones: YTS-82Z, YTS-82Z S, YTS-82Z B, YTS-82Z UL, YTS-82Z WOF, YTS-82Z WOF UL, YTS-82Z A, YTS-82Z GP</p> <p>Custom EX Soprano Saxophones: YSS-875EX, YSS-875EX S, YSS-875EX B, YSS-875EX GP, YSS-875EX HG, YSS-875EX HG B, YSS-875EX HG S, YSS-875EX HG GP</p> <p>Custom EX Alto Saxophones: YAS-875EX, YAS-875EX S, YAS-875EX B, YAS-875EX GP</p> <p>Custom EX Tenor Saxophones: YTS-875EX, YTS-875EX S, YTS-875EX B, YTS-875EX GP</p>	

TABELA 2 – Okres trwania promocji

Promotion Product	Data rozpoczęcia promocji DD/MM/RR	Data zakończenia promocji DD/MM/RR	Ostatni dzień, w którym można przystąpić do Promocji DD/MM/RR
As indicated under Schedule 1	29/06/2026	The promotion will continue until the Promoter announces the end of the promotion	The promotion will continue until the Promoter announces the last day to apply for the Promotion